

31994D0280

1994 5 11

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 120/52

KOMISIJOS SPRENDIMAS**1994 m. balandžio 28 d.****iš dalies keičiantis Komisijos sprendimą 92/471/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų ir veterinarinio sertifikavimo importuojant galvijų embrionus iš trečiųjų šalių****(tekstas svarbus EEE)**

(94/280/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1989 m. rugsėjo 25 d. Tarybos direktyvą 89/556/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių Bendrijos vidaus prekybą naminių galvijų embrionais ir jų importą iš trečiųjų šalių ⁽¹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 93/52/EB ⁽²⁾, ypač į jos 9 straipsnį,

kadangi Direktyva 89/556/EEB neįtraukė tam tikrais metodais gautų embrionų į minėtos direktyvos taikymo sritį;

kadangi Direktyva 93/52/EEB Direktyvos 89/556/EEB taikymo sritis buvo išplėsta, įtraukiant visus galvijų embrionus, išskyrus gautus branduolio perkėlimo būdu; kadangi embrionai, su kuriais turi būti atliekamos manipuliacijos, kurių metu išsiskverbiama į skaidrųjį apvalkalą, ir tie, kurie yra gauti *in vitro* apvaisinimo būdu, taikant tam tikras papildomas apsaugos priemones gali būti pateikiami į rinką arba importuojami, jeigu jie atitinka Direktyvos 89/556/EEB reikalavimus;

kadangi Komisijos sprendimas 94/113/EB ⁽³⁾ iš dalies pakeičia tos direktyvos priedus, nustatydamas būtinas papildomas apsaugos priemones;

kadangi būtina iš dalies pakeisti 1992 m. rugsėjo 2 d. Komisijos sprendimą 92/471/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų ir

veterinarinio sertifikavimo importuojant galvijų embrionus iš trečiųjų šalių ⁽⁴⁾, kad būtų atsižvelgta į papildomas apsaugos priemones;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 92/471/EEB priedai pakeičiami šio sprendimo priedais.

2 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo trisdešimos dienos po pranešimo apie jį.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1994 m. balandžio 28 d.

Komisijos vardu

René STEICHEN

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 302, 1989 10 19, p. 1.⁽²⁾ OL L 175, 1993 7 19, p. 21.⁽³⁾ OL L 53, 1994 2 24, p. 23.⁽⁴⁾ OL L 270, 1992 9 15, p. 27.

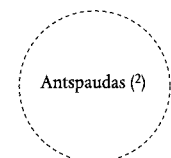
A PRIEDAS

I DALIS

1. Siuntėjas (pavadinimas ir tikslus adresas)	GYVŪNŲ SVEIKATOS SERTIFIKATAS	
	Nr.	ORIGINALAS
3. Gavėjas (pavadinimas ir tikslus adresas)	2. Surinkimo trečioji šalis	
	4. KOMPETENTINGA INSTITUCIJA	
PASTABOS a) Kiekvienai embrionų siuntai turi būti išduotas atskiras sertifikatas b) Šio sertifikato originalas turi būti vežamas su siunta	5. KOMPETENTINGA VIETOS INSTITUCIJA	
6. Pakrovimo vieta ir data		
8. Transporto priemonė	7. Embrionų surinkimo arba gamybos grupės ⁽¹⁾ pavadinimas ir adresas	
9. Paskirties vieta ir valstybė narė		
11. Embrionų konteinerių skaičius ir numeris	10. Embrionų surinkimo arba gamybos grupės ⁽¹⁾ registracijos numeris	
12. Siuntos identifikavimas: a) gauti <i>in vitro</i> apvaisinimo būdu taip/ne ⁽¹⁾ b) taikomas įsiskverbimas į skaidrųjį apvalkalą taip/ne ⁽¹⁾		
a) Embrionų skaičius	b) Surinkimo data (-os)	c) Veislė
13. Aš, toliau pasirašęs Vyriausybės oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad: (eksportuojančios trečiosios šalies pavadinimas) 1) pirmiau nurodyta embrionų surinkimo/gamybos grupė: — yra patvirtinta pagal Direktyvos 89/556/EEB A priedo I skyrių, — pirmiau apibūdintus embrionus surinko, paruošė, arba išaugino, saugojo ir transportavo pagal Direktyvos 89/556/EEB A priedo II skyrių, — ne mažiau kaip du kartus per metus yra tikrinama oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo; 2) vadovaujantis oficialiai nustatytais faktais (eksportuojančios šalies pavadinimas)		
⁽¹⁾ Išbraukti nereikalingą žodį.		

- a) per paskutinius 12 mėnesių iki eksportuojamų embrionų surinkimo nebuvo įregistruota galvijų maro atvejų;
- b) arba ⁽¹⁾:
- i) per paskutinius 12 mėnesių iki eksportuojamų embrionų surinkimo nebuvo įregistruota snukio ir nagų ligos atvejų ir (arba) gyvūnai nebuvo nuo jos vakcinuojami;
- arba
- ii) per paskutinius 12 mėnesių iki eksportuojamų embrionų surinkimo buvo įregistruota snukio ir nagų ligos atvejų ir (arba) gyvūnai buvo nuo jos vakcinuojami ir
- moteriškos lyties donorai ir kiaušidžių, oocitų ir kitų embrionų auginimui naudojamų audinių donorai yra iš ūkio, kuriame nė vienas gyvūnas per paskutiniąsias 30 dienų iki embrionų surinkimo nebuvo vakcinuojamas nuo snukio ir nagų ligos,
- ir
- ne mažiau kaip 30 dienų iškart po embrionų surinkimo jie buvo laikomi patvirtintomis sąlygomis;
- c) arba ⁽¹⁾:
- i) per paskutinius 12 mėnesių iki eksportuojamų embrionų surinkimo nebuvo įregistruota mėlynojo liežuvių ligos ir epizootinės hemoraginės ligos (EHD) atvejų ir gyvūnai nebuvo nuo šių ligų vakcinuojami;
- arba
- ii) per paskutinius 12 mėnesių iki eksportuojamų embrionų surinkimo buvo įregistruota mėlynojo liežuvių ligos ir epizootinės hemoraginės ligos (EHD) atvejų ir (arba) gyvūnai buvo nuo šių ligų vakcinuojami ir
- ne mažiau kaip 30 dienų iškart po embrionų surinkimo jie buvo laikomi patvirtintomis sąlygomis, ir
- moteriškos lyties donorų ir kiaušidžių, oocitų ir kitų embrionų auginimui naudojamų audinių donorų kraujo mėginių, paimtų ne mažiau kaip po 21 dienos po embrionų surinkimo, agarų gelio imunodifuzinio tyrimo ir serumo neutralizavimo tyrimo dėl epizootinio hemoraginio susirgimo antikūnų rezultatai yra neigiami;
- 3) a) patalpos, kuriose buvo surinkti ir paruošti eksportuojami embrionai arba kiaušidės, oocitai ir kitų embrionų auginimui naudojami audiniai, to surinkimo metu buvo centre, aplink kurį, remiantis oficialiomis išvadomis, 20 km spinduliu per 30 paskutiniųjų dienų iki surinkimo nebuvo įregistruota snukio ir nagų ligos, mėlynojo liežuvių ligos, epizootinės hemoraginės ligos, kontaginio vezikulinio stomatito, Rifto slėnio karštinės ar kontaginės galvijų pleuropneumonijos atvejų, o embrionų, kuriems sertifikatas išduotas pagal 2 dalies b punkto ii papunktį ir c punkto ii papunktį – per 30 dienų po jų surinkimo;
- b) laikotarpiu nuo eksportuojamų embrionų surinkimo ar užauginimo iki jų išsiuntimo jie buvo nuolat saugomi patvirtintose patalpose, kurios yra centre, aplink kurį, remiantis oficialiomis išvadomis, 20 km spinduliu tuo laikotarpiu nebuvo įregistruota snukio ir nagų ligos, kontaginio vezikulinio stomatito arba Rifto slėnio karštinės atvejų;
- 4) moteriškos lyties donorai ir kiaušidžių, oocitų ir kitų embrionų auginimui naudojamų audinių donorai:
- a) paskutiniąsias 30 dienų iki eksportuojamų embrionų surinkimo praleido patalpose, esančiose centre, aplink kurį, remiantis oficialiomis išvadomis, 20 km spinduliu nebuvo įregistruota snukio ir nagų ligos, mėlynojo liežuvių ligos, epizootinės hemoraginės ligos, kontaginio vezikulinio stomatito, Rifto slėnio karštinės arba kontaginės galvijų pleuropneumonijos atvejų;
- b) surinkimo dieną neturėjo jokių klinikinių ligos požymių;
- c) paskutinius šešis mėnesius iki surinkimo dienos
- teritorijoje buvo ne daugiau kaip dviejose bandose, kuriose:
- (eksportuojančios šalies pavadinimas)
- remiantis oficialiomis išvadomis nebuvo tuberkuliozės,
- remiantis oficialiomis išvadomis nebuvo bruceliozės,
- nebuvo enzootinės galvijų leukozės arba per pastaruosius trejus metus bandoje ar bandose nebuvo pastebėta enzootinės galvijų leukozės klinikinių požymių
- bandoje ar bandose, kuriose per pastaruosius 12 mėnesių nebuvo pastebėta infekcinio galvijų rinotracheito/infekcinio pustulinio vulvovaginito požymių;
- 5) eksportuojami embrionai buvo gauti dirbtinio sėklinimo arba *in vitro* apvaisinimo būdu naudojant spermą, gautą iš vyriškos lyties donoro, esančio spermą surinkimo centre, kurį kompetentinga institucija patvirtino surinkti, paruošti ir saugoti spermą, arba iš Europos bendrijos importuotą spermą.

Surašyta



Parašas ⁽²⁾

Pavardė ir kvalifikacija (didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis):

.....

.....

⁽¹⁾ Išbraukti nereikalingą žodį.

⁽²⁾ Parašas ir antspaudas turi būti kitos, nei pats tekstas, spalvos.

Pastaba: šis sertifikatas:

- a) turi būti surašytas bent paskirties valstybės narės ir valstybės narės, kurioje embrionai bus įvežti į Bendrijos teritoriją, valstybine kalba;
- b) turi būti išrašomas tik vienam gavėjui;
- c) su embrionais turi būti vežamas originalas.

II DALIS

Valstybių, kurios gali naudoti A priedo I dalyje pateikiamo pavyzdžio gyvūnų sveikatos sertifikatą, sąrašas

Austrija

Bosnija ir Hercegovina

Kanada

Kroatija

Čekijos Respublika

Suomija

Vengrija

Izraelis

Naujoji Zelandija

Norvegija

Lenkija

Rumunija

Slovakijos Respublika

Slovėnija

Švedija

Šveicarija

Jungtinės Amerikos Valstijos

Buvusi Jugoslavijos Respublika Makedonija

B PRIEDAS

I DALIS

1. Siuntėjas (pavadinimas ir tikslus adresas)	GYVŪNŲ SVEIKATOS SERTIFIKATAS	
	Nr.	ORIGINALAS
	2. Surinkimo trečioji šalis	
3. Gavėjas (pavadinimas ir tikslus adresas)	4. KOMPETENTINGA INSTITUCIJA	
PASTABOS (a) Kiekvienai embrionų siuntai turi būti išduotas atskiras sertifikatas (b) Šio sertifikato originalas turi būti vežamas su siunta	5. KOMPETENTINGA VIETOS INSTITUCIJA	
6. Pakrovimo vieta ir data		
8. Transporto priemonė	7. Embrionų surinkimo arba gamybos grupės ⁽¹⁾ pavadinimas ir adresas	
9. Paskirties vieta ir valstybė narė		
11. Embrionų konteinerių skaičius ir numeris	10. Embrionų surinkimo arba gamybos grupės ⁽¹⁾ registracijos numeris	
12. Siuntos identifikavimas: a) gauti <i>in vitro</i> apvaisinimo būdu taip/ne ⁽¹⁾ b) taikomas įsiskverbimas į skaidrųjį apvalkalą taip/ne ⁽¹⁾		
a) Embrionų skaičius	b) Surinkimo data (-os)	c) Veislė
13. Aš, toliau pasirašęs Vyriausybės oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad: (eksportuojančios trečiosios šalies pavadinimas) 1) pirmiau nurodyta embrionų surinkimo/gamybos grupė: — yra patvirtinta pagal Direktyvos 89/556/EEB A priedo I skyrių, — pirmiau apibūdintus embrionus surinko, paruošė, arba išaugino, saugojo ir transportavo pagal Direktyvos 89/556/EEB A priedo II skyrių, — ne mažiau kaip du kartus per metus yra tikrinama oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo; 2) vadovaujantis oficialiai nustatytais faktais (eksportuojančios šalies pavadinimas)		
⁽¹⁾ Išbraukti nereikalingą žodį.		

- a) per paskutinius 12 mėnesių iki eksportuojamų embrionų surinkimo nebuvo įregistruota galvijų maro atvejų;
- b) arba ⁽¹⁾:
- per paskutinius 12 mėnesių iki eksportuojamų embrionų surinkimo nebuvo įregistruota snukio ir nagų ligos atvejų ir (arba) gyvūnai nebuvo nuo jos vakcinuojami arba
 - per paskutinius 12 mėnesių iki eksportuojamų embrionų surinkimo buvo įregistruota snukio ir nagų ligos atvejų ir (arba) gyvūnai buvo nuo jos vakcinuojami ir
 - moteriškos lyties donorai ir kiaušidžių, oocitų ir kitų embrionų auginimui naudojamų audinių donorai yra iš ūkio, kuriame nė vienas gyvūnas per paskutiniąsias 30 dienų iki embrionų surinkimo nebuvo vakcinuojamas nuo snukio ir nagų ligos, ir
 - ne mažiau kaip 30 dienų iškart po embrionų surinkimo jie buvo laikomi patvirtintomis sąlygomis;
- c) arba ⁽¹⁾:
- per paskutinius 12 mėnesių iki eksportuojamų embrionų surinkimo nebuvo įregistruota mėlynojo liežuvio ligos ir epizootinės hemoraginės ligos (EHD) atvejų ir gyvūnai nebuvo nuo šių ligų vakcinuojami arba
 - per paskutinius 12 mėnesių iki eksportuojamų embrionų surinkimo buvo įregistruota mėlynojo liežuvio ligos ir epizootinės hemoraginės ligos (EHD) atvejų ir (arba) gyvūnai buvo nuo šių ligų vakcinuojami ir
 - ne mažiau kaip 30 dienų iškart po embrionų surinkimo jie buvo laikomi patvirtintomis sąlygomis, ir
 - moteriškos lyties donorų ir kiaušidžių, oocitų ir kitų embrionų auginimui naudojamų audinių donorų kraujo mėginių, paimtų ne mažiau kaip po 21 dienos po embrionų surinkimo, agarų gelio imunodifuzinio tyrimo ir serumo neutralizavimo tyrimo dėl epizootinio hemoraginio susirgimo antikūnų rezultatai yra neigiami;
- 3) a) patalpos, kuriose buvo surinkti ir paruošti eksportuojami embrionai arba kiaušidės, oocitai ir kitų embrionų auginimui naudojami audiniai, to surinkimo metu buvo centre, aplink kurį, remiantis oficialiomis išvadomis, 20 km spinduliu per 30 paskutiniųjų dienų iki surinkimo nebuvo įregistruota snukio ir nagų ligos, mėlynojo liežuvio ligos, epizootinės hemoraginės ligos, kontaginio vezikulinio stomatito, Rifo slėnio karštinės ar kontaginės galvijų pleuropneumonijos atvejų, o embrionų, kuriems sertifikatas išduotas pagal 2 dalies b punkto ii papunktį ir c punkto ii papunktį – per 30 dienų po jų surinkimo;
- b) laikotarpis nuo eksportuojamų embrionų surinkimo ar užauginimo iki jų išsiuntimo jie buvo nuolat saugomi patvirtintose patalpose, kurios yra centre, aplink kurį, remiantis oficialiomis išvadomis, 20 km spinduliu tuo laikotarpiu nebuvo įregistruota snukio ir nagų ligos, kontaginio vezikulinio stomatito arba Rifo slėnio karštinės atvejų;
- 4) moteriškos lyties donorai ir kiaušidžių, oocitų ir kitų embrionų auginimui naudojamų audinių donorai:
- paskutiniąsias 30 dienų iki eksportuojamų embrionų surinkimo praleido patalpose, esančiose centre, aplink kurį, remiantis oficialiomis išvadomis, 20 km spinduliu nebuvo įregistruota snukio ir nagų ligos, mėlynojo liežuvio ligos, epizootinės hemoraginės ligos, kontaginio vezikulinio stomatito, Rifo slėnio karštinės arba kontaginės galvijų pleuropneumonijos atvejų;
 - surinkimo dieną neturėjo jokių klinikinių ligos požymių;
 - paskutinius šešis mėnesius iki surinkimo dienos teritorijoje buvo ne daugiau kaip dvejose bandose, kuriose:

(eksportuojančios šalies pavadinimas)

 - remiantis oficialiomis išvadomis nebuvo tuberkuliozės,
 - remiantis oficialiomis išvadomis nebuvo bruceliozės,
 - nebuvo enzoootinės galvijų leukozės arba per pastaruosius trejus metus bandoje ar bandose nebuvo pastebėta enzoootinės galvijų leukozės klinikinių požymių,
 - bandoje ar bandose, kuriose per pastaruosius 12 mėnesių nebuvo pastebėta infekcinio galvijų rinotracheito/infekcinio pustulinio vulvovaginito požymių;
 - buvo atliktas kraujo mėginių, paimtų ne mažiau kaip po 21 dienos po embrionų surinkimo, serumo neutralizavimo tyrimas dėl *Akabane* viruso.
- 5) eksportuojami embrionai buvo gauti dirbtinio sėklinimo arba *in vitro* apvaisinimo būdu naudojant spermą, gautą iš vyriškos lyties donoro, esančio spermos surinkimo centre, kurį kompetentinga institucija patvirtino surinkti, paruošti ir saugoti spermą, arba iš Europos bendrijos importuotą spermą.

Surašyta

.....

Antspaudas ⁽²⁾Parašas ⁽²⁾

Pavardė ir kvalifikacija (didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis)

.....

.....

⁽¹⁾ Išbraukti nereikalingą žodį.⁽²⁾ Parašas ir antspaudas turi būti kitos, nei pats tekstas, spalvos.

Pastaba: šis sertifikatas:

- turi būti surašytas bent paskirties valstybės narės ir valstybės narės, kurioje embrionai bus įvežti į Bendrijos teritoriją, valstybine kalba;
- turi būti išrašomas tik vienam gavėjui;
- su embrionais turi būti vežamas originalas.

II DALIS

Valstybių, kurios gali naudoti B priedo I dalyje pateikiamo pavyzdžio gyvūnų sveikatos sertifikatą, sąrašas

Australija
